



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**

Distr.  
LIMITADA

UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/53  
8 de junio de 2004



ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL  
PARA LA APLICACIÓN DEL  
PROTOCOLO DE MONTREAL  
Cuadragésima Tercera Reunión  
Ginebra, 5 al 9 de julio de 2004

**ESTADOS DE CUENTAS DE 2003**

1. Adjuntamos a este documento, los estados de cuentas del Fondo Multilateral para 2002-2003, tal como se fueron presentados a los Auditores Externos del PNUMA durante su Auditoria de dichos estados de cuentas del 2003.
2. Si bien la comprobación de cuentas por Auditores Externos de las Naciones Unidas para el bienio 2002-2003 ha sido concluida, el PNUMA no recibirá la Carta a la Administración que incluye recomendaciones hasta el próximo mes de septiembre de 2003.
3. Sin embargo, en interés de la transparencia y deseando proporcionar toda la información disponible al Comité Ejecutivo, en esta oportunidad el PNUMA desearía presentar los estados de cuentas solamente para propósitos de información y anticipar su presentación oficial a la 44ª Reunión del Comité Ejecutivo.
4. Se adjuntan a este documento los Calendarios de Anticipos 1.1-1.7.

**Fondo Fiduciario del Fondo Multilateral para la Ejecución del Protocolo de Montreal acerca de Sustancias que Agotan la Capa de Ozono**

**Estado de ingresos y gastos y cambios en los saldos de reservas y fondos**

**para el bienio 2002-2003 que finalizó el 31 de diciembre de 2003**

(Dólares de los Estados Unidos)

	<b>2002-2003</b>	<b>2001</b>
<b>Ingresos</b>		
Contribuciones voluntarias	283,821,989	277,719,870
Ingresos por intereses	18,320,868	42,853,142
Ingresos varios	12,425,764	639,279
<b>Total de Ingresos</b>	<b>314,568,621</b>	<b>321,212,291</b>
<b>Gastos</b>		
Personal y otros gastos de personal	5,063,969	3,848,879
Servicios contractuales	975,974	722,393
Viajes	361,562	332,957
Gastos operativos	671,508	1,554,419
Adquisiciones	683,379	356,232
Costos de apoyo del programa	485,338	376,170
Actividades administradas por PNUMA	17,832,017	14,178,303
Actividades Administradas por PNUD	67,666,472	108,102,795
Actividades administradas por ONUDI	68,879,982	66,140,986
Actividades administradas por el Banco Mundial	135,793,574	157,840,408
<b>Total de Gastos</b>	<b>298,413,775</b>	<b>353,453,542</b>
Exceso/(deficiencia) de ingresos sobre gastos	16,154,846	(32,241,251)
Ajustes al período previo	196,945	(387,025)
Exceso/(deficiencia) neta de ingresos sobre gastos	16,351,791	(32,628,276)
Reservas y saldos de fondos, comienzo del período	546,337,421	578,965,697
Reservas y saldos de fondos, final del período	562,689,212	546,337,421

**Estado de activos, pasivos, reservas y saldos de fondos  
al 31 de diciembre de 2003**

<b>Activos</b>		
Efectivo y depósitos a plazo fijo	73,537,204	96,205,222
Cuentas por cobrar entre fondos	7,276,955	-
Compromisos voluntarios por cobrar	163,566,703	139,764,005
Otras cuentas por cobrar	168,938	478,392
Pagarés	126,945,032	95,184,037
Anticipos proporcionados a organismos ejecutores	193,001,241	217,073,573
Cargos diferidos	18,621	4,618
<b>Total Activos</b>	<b>564,514,694</b>	<b>548,709,847</b>
<b>Pasivos</b>		
Cuentas por pagar entre fondos	-	273,685.00
Otras cuentas por pagar	236,248.00	522,520.00
Reservas para deudas	354,375.00	169,564.00
Créditos diferidos	1,234,859.00	1,406,657.00
<b>Total Pasivos</b>	<b>1,825,482.00</b>	<b>2,372,426.00</b>
<b>Reservas y saldos de fondos</b>		
Superávit acumulado	562,689,212	546,337,421
<b>Total de reservas y saldos de fondos</b>	<b>562,689,212</b>	<b>546,337,421</b>
<b>Total pasivos, reservas y saldos de fondos</b>	<b>564,514,694</b>	<b>548,709,847</b>

**Estado de flujo de caja  
para el bienio 2002-2003 que finalizó al 31 de diciembre de 2003**

<b>Flujo de caja de actividades operativas</b>		
Exceso/(déficit) neto de ingresos sobre gastos	16,351,791	(32,628,276)
Incremento en compromisos voluntarios por cobrar	(23,802,698)	157,067,477
(Incremento)/disminución de cuentas por cobrar	309,454	(99,537)
Incremento en gastos diferidos	(14,003)	3,114
Incremento en otras cuentas por cobrar	(286,272)	367,938
Incremento en la reserva para deudas	184,811	(1,899)
Menos: ingreso por intereses	(18,320,868)	(42,853,142)
<b>Flujo neto de actividades operativas</b>	<b>(25,577,785)</b>	<b>81,855,675</b>
<b>Flujos de caja de actividades de inversión y financieras</b>		
Incremento en pagarés	(31,760,995)	(13,411,116)
Incremento/(disminución) en efectivo y depósitos a plazo fijo	24,072,332	105,757,712
Incremento/(disminución) entre fondos por pagar	(7,550,640)	(295,326)
Incremento/(disminución) en créditos diferidos	(171,798)	(145,260,010)
Más: ingresos por intereses	18,320,868	42,853,142
<b>Flujo de caja neto por actividades de inversión y financieras</b>	<b>2,909,767</b>	<b>(10,355,598)</b>
<b>Flujo de caja de otras fuentes</b>		
Incremento/(disminución) de efectivo y depósitos a plazo fijo	(22,668,018)	71,500,077
Efectivo y depósitos a plazo fijo, comienzo del período	96,205,222	24,705,145
Efectivo y depósitos a plazo fijo, final del período	73,537,204	96,205,222

**Cambios en gastos de años previos reportados por los principales organismos ejecutores**

Los gastos reportados incluyen los cambios en gastos del período previo reportados por los organismos ejecutores y tratados como parte de los gastos del año actual.

Para facilitar la supervisión de los gastos reportados por los principales organismos ejecutores (PNUD, PNUMA, ONUDI Y BM-BIRF), EL Tesorero del Fondo ha adoptado la práctica de registrar cualquier cambio reportado por estos organismos contra los gastos de período(s) previo(s), como parte de las transacciones del período actual.

En este sentido, los gastos totales reflejados en las cuentas actuales incluyen un monto de 20 027 231 \$EUA relacionados a períodos previos pero reportados en el período actual.

CUADRO 1.1

FONDO MULTILATERAL PARA LA APLICACIÓN DEL PROTOCOLO DE MONTREAL  
ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS CORRESPONDIENTES A 2003 (en \$EUA)

INGRESOS	2003	2002	1991- 2003
Contribuciones prometidas	159,588,237	124,233,752	1,662,175,395
Ingresos de intereses	7,227,409	11,093,459	139,684,731
Ingresos varios	3,692,014	8,733,750	16,972,920
<b>TOTAL DE INGRESOS</b>	<b>170,507,660</b>	<b>144,060,961</b>	<b>1,818,833,046</b>
<b>GASTOS</b>			
Actividades administradas por el PNUMA	10,647,678	7,184,339	63,783,534
Actividades administradas por el PNUD	21,689,811	45,976,661	332,149,684
Actividades administradas por la ONUDI	34,766,409	34,113,573	295,776,526
Actividades admin. por el Banco Mundial	70,867,244	64,926,330	526,860,386
Secretaría	4,169,163	4,072,567	37,849,567
Cargos del Banco y pérdidas de cambio	0	0	160,462
<b>TOTAL DE LOS GASTOS</b>	<b>142,140,305</b>	<b>156,273,470</b>	<b>1,256,580,159</b>
Excedente de ingresos respecto a gastos	23,367,355	(12,212,509)	562,252,887
Ajustes del período anterior	444,657	(247,712)	436,325
<b>Excedente neto de los ingresos respecto a los gastos</b>	<b>28,812,012</b>	<b>(12,460,221)</b>	<b>562,689,212</b>
Saldo del Fondo al comienzo del período	533,877,200	546,337,421	0
Saldo del Fondo al final del período	5,626,892,212	533,877,200	562,689,212

**Cambios s Gastos de Años anteriores de acuerdo al reporte de los principales Organismos de Ejecución.**

Los gastos reportados incluyen los cambios de gastos de períodos previos de acuerdo al reporte de los organismos de ejecución y tratados como parte de los gastos del presente año.

Para un seguimiento mas fácil de los gastos reportados por los principales organismos de ejecución (PNUD, PNUMA, ONUDI y Banco Mundial), el Tesorero ha adoptado la práctica de anotar cualquier cambio reportado por dichos organismos frente al periodo(s) previos, como parte de las transacciones actuales.

En este aspecto, los gastos totales reflejados en las cuentas actuales incluyen un monto de 20 027 231 \$EUA basado en períodos previos pero reportados en este período.

CUADRO 1.2		
FONDO MULTILATERAL PARA LA APLICACIÓN DEL PROTOCOLO DE MONTREAL		
ESTADO DEL ACTIVO Y DEL PASIVO CORRESPONDIENTE A 2003 (en \$EUA)		
ACTIVOS	31.12.2003	31.12.2002
Efectivo y depósitos a término fijo	73,537,204	83,244,519
Contribuciones prometidas a recibir	163,566,703	162,157,853
Saldos de cuentas entre fondos a recibir	7,276,955	0
Otras cuentas a recibir	168,938	276,969
Reserva para cuenta dudosa	0	0
Otros activos - cargos diferidos	18,621	57,800
Pagarés	126,945,032	97,885,068
Fondos para funcionamiento proporcionados a los organismos de ejecución	193,001,241	194,390,768
<b>TOTAL DEL ACTIVO</b>	<b>564,514,694</b>	<b>538,012,977</b>
<b>PASIVO</b>		
Créditos aplazados	1,234,859	799,540
Reserva para obligaciones	354,375	368,110
Saldo de cuentas entre fondos a pagar	0	2,160,602
Otras cuentas a pagar	236,248	802,151
Anticipos proporcionados por los organismos de ejecución	0	5,378
<b>TOTAL DEL PASIVO</b>	<b>1,825,482</b>	<b>4,135,781</b>
<b>RESERVAS Y SALDOS DEL FONDO</b>		
Reservas Financieras	562,689,212	533,877,200
<b>TOTAL DE LAS RESERVAS Y DE LOS SALDOS DEL FONDO</b>	<b>562,689,212</b>	<b>533,877,200</b>
<b>TOTAL DEL PASIVO, RESERVAS Y SALDOS DEL FONDO</b>	<b>564,514,694</b>	<b>538,012,981</b>

CUADRO 1.3

A. **Gastos 2003 para la Cuenta MFL 2336-2211-2661: (Cuenta Principal de la Secretaría)**

			<b>Presupuesto Aprobado</b>	<b>Gastos Reales</b>	<b>Ahorros/ (Déficit)</b>
<b>10</b>	<b>COMPONENTE PERSONAL DEL PROYECTO</b>				
	1100	<i>Personal del Proyecto</i>			
	1101	Director de la Secretaría (D2)	275,407	246,408	<b>28,999</b>
	1102	Subdirector (Cooperación económica) (P-5)	139,000	150,225	<b>(11,225)</b>
	1103	Subdirector (Cooperación técnica) (P-5)	139,000	155,486	<b>(16,486)</b>
	1104	Oficial de Asunto Económicos (P-4/5)	139,000	116,640	<b>22,360</b>
	1105	Oficial de Asuntos Medioambientales (P-4/5)	139,000	132,352	<b>6,648</b>
	1106	Oficial de Gestión de Proyectos (P-4/5)	139,000	146,060	<b>(7,060)</b>
	1107	Oficial de Gestión de Proyectos (P-4/5)	139,000	137,679	<b>1,321</b>
	1108	Oficial de Ggestión de la Información (P-3)	122,906	112,310	<b>10,596</b>
	1109	Oficial de Administración y Gestión del Fondo (P-4)	124,712	128,959	<b>(4,247)</b>
	1110	Oficial superior de Supervisión y Evaluación (P-5)	139,000	161,380	<b>(22,380)</b>
	1111	Asistente Ejecutivo del Director de la Secretaría (P-2)	58,350	33,336	<b>25,014</b>
	1188	Ajustes en años anteriores			
	1199	<i>Sub-total</i>	<b>1,554,375</b>	<b>1,520,835</b>	<b>33,540</b>
	1200	<i>Consultores</i>			
	1201	Proyectos y revisiones técnicas, etc.	150,000	83,776	<b>66,224</b>
	1299	<i>Sub-total</i>	<b>150,000</b>	<b>83,776</b>	<b>66,224</b>
	1300	<i>Personal de apoyo administrativo</i>			
	1301	Asistente Administrativo (G-8)	54,000	51,742	<b>2,258</b>
	1302	Asistente de Servicios a Reuniones (G-7)	51,096	54,017	<b>(2,921)</b>
	1303	Asistente de Programa (G-8)	54,000	62,191	<b>(8,191)</b>
	1304	Secretaria Superior (Subdirector, Cooperación Económica) (G-6)	40,000	45,835	<b>(5,835)</b>
	1305	Secretaria Superior (Subdirector, Cooperación Técnica) (G-6)	40,000	34,733	<b>5,267</b>
	1306	Asistente de Informática (G-7/G-8)	54,000	68,950	<b>(14,950)</b>
	1307	Secretaria (para 2 Oficiales de Programa) (G-6)	40,000	49,908	<b>(9,908)</b>
	1308	Secretaria/Auxiliar, Administración (G-5)	34,000	33,691	<b>309</b>
	1309	Auxiliar de Registro (G-4)	32,892	32,525	<b>368</b>
	1310	Asistente para la base de datos (G-8)	54,000	43,387	<b>10,613</b>
	1311	Secretaria, Seguimiento y Evaluación, (G-5/G-6)	40,000	42,872	<b>(2,872)</b>
	1301-11	<i>Sub-total (costos apoyo de personal)</i>	<b>493,988</b>	<b>519,851</b>	<b>(25,863)</b>
	1333	Comité Ejecutivo - (ExCom 33-35)	600,000	575,993	<b>24,007</b>
	1333	<i>Sub-total (servicios de conferencia)</i>	<b>600,000</b>	<b>575,993</b>	<b>24,007</b>
	1335	Asistente Temporal	50,000	46,916	
	1388	Ajustes en años anteriores	-	-	<b>0</b>
	1388	<i>Sub-total</i>	<b>-</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	1399	<i>Sub-total</i>	<b>1,143,988</b>	<b>1,142,761</b>	<b>(1,856)</b>

			<b>Presupuesto Aprobado</b>	<b>Gastos Reales</b>	<b>Ahorros/ (Déficit)</b>
	1600	<i>Viajes en Misiones Oficiales</i>			
	1601	Costos de Misiones	160,000	109,316	<b>50,684</b>
	1699	<i>Sub-total</i>	<i>160,000</i>	<i>109,316</i>	<i>50,684</i>
<b>1999</b>	<b>TOTAL DEL COMPONENTE</b>		<b>3,008,363</b>	<b>2,856,688</b>	<b>148,592</b>
<b>20</b>	<b>COMPONENTE SUBCONTRATOS</b>				
	2100	<i>Subcontratos con organismos de la ONU</i>			
	2101	Materiales de información	30,000	3,076	<b>26,924</b>
	2102	Servicios de Tesorería		100,300	<b>(100,300)</b>
	2199	<i>Sub-total</i>	<i>30,000</i>	<i>103,376</i>	<i>26,924</i>
	2300	<i>Subcontratos con Instituciones con Ánimo de Lucro</i>			<b>0</b>
	2301	Consultorías Corporativas	0	0	<b>0</b>
	2399	<i>Sub-total</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<b>2999</b>	<b>TOTAL DEL COMPONENTE</b>		<b>30,000</b>	<b>103,376</b>	<b>26,924</b>
<b>30</b>	<b>COMPONENTE PARTICIPACIÓN EN REUNIONES</b>				
	3300	<i>Asistencia a participantes de países en desarrollo</i>			
	3301	Viajes del Presidente / Vicepresidente	30,000	(1,692)	<b>31,692</b>
	3304	Reuniones informales de subgrupos	30,000	193,604	<b>(163,604)</b>
	3333	Reuniones del Comité Ejecutivo - 2001	225,000	14,648	<b>210,352</b>
	3399	<i>Sub-total</i>	<i>285,000</i>	<i>206,560</i>	<i>78,440</i>
<b>3999</b>	<b>TOTAL DEL COMPONENTE</b>		<b>285,000</b>	<b>206,560</b>	<b>78,440</b>
<b>40</b>	<b>COMPONENTE EQUIPOS</b>				
	4100	<i>Fungibles</i>			
	4101	Artículos de oficina, etc.	15,000	14,211	<b>789</b>
	4102	Programas de computador y material fungible	9,000	6,228	<b>2,772</b>
	4199	<i>Sub-total</i>	<i>24,000</i>	<i>20,439</i>	<i>3,561</i>
	4200	<i>Equipo no fungible</i>			
	4201	Computadores, impresoras, etc.	10,000	4,879	<b>5,121</b>
	4202		5,000	3,112	<b>1,888</b>
	4299	<i>Sub-total</i>	<i>15,000</i>	<i>7,991</i>	<i>7,009</i>
	4300	<i>Alquiler de locales</i>			
	4301	Alquiler de locales de oficina	310,000	313,136	<b>(3,136)</b>
	4399	<i>Sub-total</i>	<i>310,000</i>	<i>313,136</i>	<i>(3,136)</i>
<b>4999</b>	<b>TOTAL DEL COMPONENTE</b>		<b>349,000</b>	<b>341,566</b>	<b>7,434</b>
<b>50</b>	<b>COMPONENTE VARIOS</b>				
	5100	<i>Utilización y mantenimiento</i>			
	5101	Computadores, impresoras, etc.	9,000	3,415	<b>5,585</b>
	5102	Mantenimiento de las oficinas	9,000	2,768	<b>6,232</b>
	5103	Alquiler de fotocopiadoras	15,000	12,928	<b>2,072</b>
	5104	Equipos de telecomunicaciones	9,000	6,975	<b>2,025</b>
	5105	Alquiler de equipos varios	12,000	0	<b>12,000</b>
	5199	<i>Sub-total</i>	<i>54,000</i>	<i>26,086</i>	<i>27,914</i>
	5200	<i>Gastos de presentación de informes</i>			

			<b>Presupuesto Aprobado</b>	<b>Gastos Reales</b>	<b>Ahorros/ (Déficit)</b>
	5201	Reuniones del Comité Ejecutivo			
	5202	Informes (otros)	20,000	10,545	<b>9,455</b>
	5299	<i>Sub-total</i>	20,000	10,545	9,455
	5300	<i>Gastos varios</i>			
	5301	Comunicaciones	40,000	33,639	<b>6,361</b>
	5302	Gastos de despacho	15,000	12,066	<b>2,934</b>
	5303	Gastos bancarios	5,001	3,253	<b>1,748</b>
	5305	Entrenamiento de personal	38,000	2,018	<b>35,982</b>
	5399	<i>Sub-total</i>	98,001	50,976	47,024
	5400	<i>Agasajos</i>			
	5401	Agasajos oficiales	10,000	8,760	<b>1,240</b>
	5499	<i>Sub-total</i>	10,000	8,760	1,240
<b>5999</b>	<b>TOTAL DEL COMPONENTE</b>		<b>182,001</b>	<b>96,367</b>	<b>85,634</b>
<b>99</b>	<b>TOTAL DE PROYECTO</b>		<b>3,854,364</b>	<b>3,604,557</b>	<b>246,723</b>
		<i>Gastos de apoyo de los Programas</i>	266,287	265,289	998
		<b>GRAN TOTAL</b>	<b>4,120,651</b>	<b>3,869,846</b>	<b>247,721</b>
<b>B. Gastos 2003 para la cuenta MFL 2336-2212-2661: (Supervisión y Evaluación)</b>					
			<b>Presupuesto Aprobado</b>	<b>Gastos Reales</b>	<b>Ahorros/ (Déficit)</b>
	1201	Proyectos y revisión técnica, etc.	241,000	216,875	<b>24,125</b>
	1601	Viajes en asuntos oficiales	50,000	49,443	<b>557</b>
	4101	Artículos de oficina	0	0	<b>0</b>
	4201	Equipos de computación no fungibles	5,000	1,000	<b>4,000</b>
	5105	Alquiler de equipos varios	0	0	<b>0</b>
	5201	Reuniones del Comité Ejecutivo	0	0	<b>0</b>
	5301	Comunicaciones	2,000	479	<b>1,521</b>
	<b>TOTAL DE CUENTA</b>		<b>298,000</b>	<b>267,796</b>	<b>30,204</b>
<b>C. Gastos 2003 para la cuenta MFL 2336-2213-2661: (Auditorías técnicas : Sector Producción)</b>					
	2300	<i>Subcontratos con Instituciones con fines de lucro</i>			
	2301	Consultorias corporativas	61,000	4,846	<b>56,154</b>
	<b>TOTAL DE CUENTA</b>		<b>61,000</b>	<b>4,846</b>	<b>56,154</b>
<b>D. Gastos 2003 para la cuenta MFL 2336-2720-2661: (Estrategia de Información)</b>					
			<b>Presupuesto Aprobado</b>	<b>Gastos Reales</b>	<b>Ahorros/ (Déficit)</b>
	1201	Consultor	13,000	11,126	1,874
	4102	Equipos de computación fungibles	21,750	11,397	10,353
	4201	Equipos de computación no fungibles	23,000	4,150	18,850
	5105	Alquiler de equipos misceláneos/ Mantenimiento de la Red	0	0	0
	<b>TOTAL DE CUENTA</b>		<b>57,750</b>	<b>26,673</b>	<b>31,077</b>
	<b>TOTAL PARA TODAS LAS CUENTAS</b>		<b>4,537,401</b>	<b>4,169,161</b>	<b>334,079</b>

## CUADRO 1.4

## FONDO MULTILATERAL PARA LA APLICACION DEL PROTOCOLO DE MONTREAL

Actividades administradas por el PNUD en 1991 - 2003 (en \$EUA)

INGRESOS	2,003	2,002	1991-2002
Efectivo transferido del Fondo Multilateral	24,892,179	36,406,606	348,566,587
Pagarés	0	31,150,012	31,150,012
Intereses ganados y retenidos	807,267	1,038,312	36,718,319
<b>TOTAL DE LOS INGRESOS</b>	<b>25,699,446</b>	<b>68,594,930</b>	<b>416,434,918</b>
<b>GASTOS TOTALES</b>	<b>18,098,504</b>	<b>49,390,356</b>	<b>332,149,684</b>
<b>EXCEDENTE DE LOS INGRESOS RESPECTO A LOS GASTOS</b>	<b>7,600,942</b>	<b>19,204,574</b>	<b>84,285,234</b>
<b>EXCEDENTE NETO DE LOS INGRESOS RESPECTO A LOS GASTOS</b>	<b>7,600,942</b>	<b>19,204,574</b>	<b>84,285,234</b>
Ajustes del período anterior	76,684,292	57,479,718	0
Excedente Neto de los ingresos respecto a los gastos	7,600,942	19,204,574	84,285,234
Fund balance, end of period	84,285,234	76,684,292	84,285,234

CUADRO 1.5

## FONDO MULTILATERAL PARA LA APLICACIÓN DEL PROTOCOLO DE MONTREAL

Actividades administradas por el PNUMA en 1991 - 2003 (en \$EUA)

INGRESOS	2,003	2,002	1991-2003
Efectivo transferido del Fondo Multilateral en 1998 registrado en 2002	0	1,800,000	1,800,000
Efectivo transferido del Fondo Multilateral en 2001 registrado en 2002	0	2,230,159	2,230,159
Efectivo transferido de otros donadores en años anteriores contabilizados en los libros del PNUMA por error pero se volvieron a pasar del PNUMA en 2002.	0	(237,040)	(237,040)
Efectivo transferido del Fondo Multilateral en 2002-2003	7,936,424	11,378,340	19,314,764
<b>TOTAL DE LOS INGRESOS</b>	<b>7,936,424</b>	<b>15,171,459</b>	<b>70,151,521</b>
Intereses ganados y retenidos	410,315	632,720	4,382,530
<b>INGRESOS TOTALES</b>	<b>8,346,739</b>	<b>15,804,179</b>	<b>74,534,051</b>
<b>GASTOS TOTALES</b>	<b>10,879,032</b>	<b>7,098,386</b>	<b>63,949,397</b>
<b>EXCEDENTE DE LOS INGRESOS RESPECTO A LOS GASTOS</b>	<b>(2,532,293)</b>	<b>8,705,793</b>	<b>10,584,654</b>
Ajustes del período anterior	0	(580)	(36,036)
<b>EXCEDENTE NETO DE LOS INGRESOS RESPECTO A LOS GASTOS</b>	<b>(2,532,293)</b>	<b>8,705,213</b>	<b>10,548,618</b>
Saldo del Fondo al comienzo del período	13,080,911	4,375,698	0
Más excedente de los ingresos sobre los gastos	(2,532,293)	8,705,213	10,548,618
<b>Saldo del Fondo al final del período</b>	<b>10,548,618</b>	<b>13,080,911</b>	<b>10,548,618</b>

Nota: Las cifras presentadas toman en consideración cualquier ajuste previo reportado por los Organismos de Ejecución.

**CUADRO 1.6**  
**FONDO MULTILATERAL PARA LA APLICACIÓN DEL PROTOCOLO DE MONTREAL**  
 Actividades administradas por la ONUDI en 1991 - 2003 (en \$EUA)

INGREGOS	2003	2002	1991-2003
Efectivo transferido del Fondo Multilateral	23,588,553	28,776,501	285,018,794
Intereses e ingresos miscelaneos ganados y retenidos (ingesos de inversión)	588,458	824,555	23,871,322
<b>TOTAL DE LOS INGRESOS</b>	<b>24,177,011</b>	<b>29,601,056</b>	<b>308,890,116</b>
<b>GASTOS TOTALES</b>	<b>37,879,011</b>	<b>31,000,972</b>	<b>295,776,527</b>
<b>EXCEDENTE DE LOS INGRESOS RESPECTO A LOS GASTOS</b>	<b>(13,702,000)</b>	<b>(1,399,916)</b>	<b>13,113,589</b>
<b>EXCEDENTE NETO DE LOS INGRESOS RESPECTO A LOS GASTOS</b>	<b>(13,702,000)</b>	<b>(1,399,916)</b>	<b>13,113,589</b>
Saldo del Fondo al comienzo del período	26,815,589	28,215,505	0
Más excedente de los ingresos sobre los gastos	(13,702,000)	(1,399,916)	13,113,589
<b>Saldo del Fondo al final del período</b>	<b>13,113,589</b>	<b>26,815,589</b>	<b>13,113,589</b>

Nota: Las cifras presentadas toman en consideración cualquier ajuste previo reportado por los Organismos de Ejecución.

CUADRO 1.7

FONDO MULTILATERAL PARA LA APLICACIÓN DEL PROTOCOLO DE MONTREAL

Actividades administradas por el Banco Mundial en 1991 - 2003 (en \$EUA)

INGRESOS	2,003	2002	1991-2003
Efectivo transferido del Fondo Multilateral	74,243,362	42,231,532	424,138,430
Pagarés cobrados *	3,619,394	6,729,026	164,678,757
Pagarés transferidos menos los importes cobrados			0
Intereses ingresos miscelaneos ganados y retenidos (ingresos de inversión)	3,892,206	6,206,417	55,620,158
TOTAL DE LOS INGRESOS	81,754,962	55,166,975	644,437,345
GASTOS TOTALES	70,867,244	64,926,330	526,860,386
EXCEDENTE DE LOS INGRESOS RESPECTO A LOS GASTOS	10,887,718	(9,759,355)	117,576,959
EXCEDENTE NETO DE LOS INGRESOS RESPECTO A LOS GASTOS	10,887,718	(9,759,355)	117,576,959
Saldo del Fondo al comienzo del período	106,689,241	107,892,528	0
Más excedente de los ingresos sobre los gastos	10,887,718	(9,759,355)	117,576,959
Saldo del Fondo al final del período	117,576,959	98,133,173	117,576,959

\* Información sobre pagarés suministrada por el Banco Mundial

Nota: Las cifras presentadas toman en consideración cualquier ajuste previo reportado por los Organismos de Ejecución.